

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
*République Algérienne Démocratique Et Populaire*

Ministère de l'Enseignement Supérieur  
et de la Recherche Scientifique

Direction de la Coopération et des  
Échanges Interuniversitaires

*Sous -Direction de la Coopération Bilatérale*

N°185/D.C.E.I.U/S.D.C.B/2020

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

مديرية التعاون والتبادل ما بين الجامعات

المديرية الفرعية للتعاون الثنائي

Alger, le

10 FEV. 2020

*À Monsieur les Présidents  
des Conférences Régionales des Universités  
Ouest-Centre- Est*

**Objet** : A/S programme de bourses « **Norman E. Borlaug Fellowship 2020** »

J'ai l'honneur de vous informer que l'Ambassade des Etats-Unis d'Amérique à Alger nous a fait part du lancement, par le Département de l'Agriculture américain, du programme « **Norman E. Borlaug Fellowship 2020** », destiné à l'Algérie pour l'année 2020.

L'objectif de ce programme de bourses est de promouvoir la productivité agricole, la sécurité alimentaire et la croissance économique, à travers la recherche collaborative. Il offre une formation en recherche agricole, le leadership, et les politiques agricoles, à l'intention des professeurs d'université, des chercheurs et responsables gouvernementaux algériens.

Les candidats sélectionnés travailleront individuellement avec un mentor américain qui coordonnera le programme de formation. Au terme de ce cycle de formation (10 à 12 semaines), le mentor américain se rendra dans l'institution d'origine du boursier afin de poursuivre la collaboration sur le projet de recherche. Le Département de l'Agriculture américain sélectionnera des institutions hôtes et des mentors pour chaque boursier.

Cette année, le programme pour l'Algérie porte sur trois thématiques :

1. **la santé animale** axée sur l'évaluation des risques et la prévention des maladies animales transfrontalières,
2. **la biotechnologie** axée sur les nouvelles technologies, en particulier la technologie **CRISPR (Clustered Regularly Interspaced Short Palindromic Repeats)** pour faire avancer la sécurité alimentaire et améliorer les stratégies commerciales,
3. **la santé des plantes** (gestion intégrée contre les parasites les stratégies pour la chenille légionnaire d'autonome).

Les participants doivent postuler conformément aux conditions d'éligibilité décrites dans l'annonce, ci-jointe, et remplir le formulaire de candidature avant le **18 février 2020**, à l'adresse suivante : <https://borlaug.fluidreview.com>

Des informations complémentaires sur le programme de bourses Borlaug sont disponibles sur le site web suivant : [www.fas.usda.gov/programs/borlaug-fellowship-program](http://www.fas.usda.gov/programs/borlaug-fellowship-program)

Je vous saurais gré des dispositions que vous voudriez bien prendre en vue d'en assurer une large diffusion auprès des établissements universitaires.

**Bien cordialement**



مدير التعاون والتبادل ما بين الجامعات

إمضاء: سعيداني أرزقي